

جامع ترمذی کی شرح "تحفة الاحوذی" کے مقدمے میں شیخ مبارکپوری کا منہج: ایک مطالعہ
 A Study of the Methodology of Shaykh Mubārakpūrī in the
 Preface of "*Tahfat al-Ahwadhī*" a Commentary on *Jāmi'*
Tirmidhī

Dr. Rizwan Younas

Lecturer, Department of Islamic Studies., University of Gujrat, Gujrat

Dr. Sanaullah Rana al-Azhari

*Associate Professor, Department of Islamic Studies, Bahria University,
 Islamabad*

Dr. Nasir Mahmood

Assistant Professor, Department of Islamic studies, University of Sialkot

Abstract

This article studies the preface of "*Tuhfat al-Ahwadhī*", a well-commentary on "*Jāmi' Tirmidhī*" by *Mawlānā Abdur Rahmān MubārakPūrī*, a renowned religious scholar of the sub-continent. It finds that various topics related to *Ḥadīth* have been commented in a beautiful and valuable way by the learned commentator. Various terms used in the books of hadīths, such as the beginning of the commentary with *Bismillāh* and *Alḥamdulillāh*, the discussions related to genealogy, the means and conducts of receiving and preserving traditions, the levels of the means and ways, have been discussed nicely and very comprehensive way. The learned commentator has quoted the sayings of beloved teacher and the early and late scholars in the course of all these discussions. Thus "*Tuhfat al-Ahwadhī*" is the best and comprehensive commentary on "*Jāmi'*

"Tirmidhī" that contains immense knowledge and guidance for students and scholars of ḥadīth.

Keywords: Taḥfat al-Aḥwadhī, Jāmi‘ Tirmidhī, Abdur Rahmān MubārakPūrī, Commentary, Methodology

تمہید

جامع حدیث کی ایسی کتاب کو کہتے ہیں جس میں حدیث کے تمام موضوعات کا لحاظ رکھا گیا ہو اور سنن جو فقہی ترتیب پر ہو ترمذی میں دونوں باتوں کا لحاظ رکھا گیا ہے اگر بعض چیزوں یا اعتراضات کو چھوڑ کر دیکھا جائے تو جامع ترمذی کے فوائد دیگر کتب صحاح سے بڑھ کر ہیں ہیں۔ اسی بنا پر ہمارے مدارس عربیہ میں اکثر روایت یہ رہی کہ شیخ الحدیث بخاری اور ترمذی دونوں پڑھاتا ہے۔ ایک بڑی بات جو امام ترمذی نے اہتمام سے کی ہے وہ یہ کہ حدیث بیان کرنے کے بعد صحابہ اور ائمہ مجتہدین کا مسلک بیان کرتے ہیں کہ اس حدیث پر کن کن حضرات کا عمل رہا ہے۔ پھر حدیث کا مقام صحیح، حسن، مشہور، غریب، اور ضعیف وغیرہ بھی بیان کرتے ہیں۔ ایک مسئلہ پر باب میں جو حدیث بیان کرتے ہیں اس کا متعلقہ حصہ ہی بیان کرتے ہیں، ساری حدیث نہیں بیان کرتے اور مخالف و موافق دونوں طرح کی احادیث ذکر کرتے ہیں۔ ایک اور نہایت اہم چیز جو کسی اور محدث کے ہاں نہیں ملتی۔ یہ ہے کہ امام ترمذی "فی الباب" کہہ کر اس باب میں جتنے صحابہ سے روایت ہو ذکر کرتے ہیں۔ بعد میں آنے والوں نے "فی الباب" کی احادیث کو تلاش کر کے جمع کیا ہے۔ جامع ترمذی غیر معمولی قدر و قیمت کی حامل کتاب ہے۔ امام ترمذی خود بھی اس کی قدر و قیمت سے آگاہ تھے۔ انہوں نے لکھا ہے:

صنفت هذا الكتاب فعرضته على علماء الحجاز والعراق والخراسان ورضوبه، ومن

كان في بيته هذا الكتاب فكانما في بيته نبه يتكلم¹

"میں نے یہ کتاب تصنیف کی اور پھر اسے حجاز، عراق اور خراسان کے علما کے سامنے پیش کیا، انہوں نے اسے پسند فرمایا۔ جس گھر میں یہ کتاب ہو اس میں گویا نبی صلی اللہ علیہ وسلم موجود ہیں اور گفتگو فرماتے ہیں۔"

جامع ترمذی کی جتنی شرحیں لکھی گئی ہیں اتنی شاید ہی کسی اور کتاب کی لکھی گئی ہوں۔ چند مشہور شروحات میں مالکی فقیہ ابو بکر بن العربی کی عارضۃ الاحوذی، علامہ سراج الدین بلقینی کی العرف الشذی اور عبد الرحمن مبارکپوری کی تحفة الاحوذی شامل ہیں۔ ان سطور میں اسی آخری شرح کے مقدمے کا مطالعہ پیش کیا جا رہا ہے۔

تحفة الاحوذی اور اس کے مولف

تحفة الاحوذی کے مولف مولانا عبد الرحمن مبارکپوری ہیں۔ آپ کا پورا نام ابو علی محمد بن عبد الرحمن بن عبد الرحیم مبارکپوری ہے۔ آپ 1283ھ میں پیدا ہوئے اور 1353ھ میں وفات پائی۔ آپ کا تعلق ہندوستان کے ایک قصبے اعظم گڑھ کے گاؤں مبارکپور سے تھا۔ آپ کے اساتذہ میں نذیر حسین محدث دہلوی اور علامہ شمس الحق عظیم آبادی ایسے بڑے بڑے علما شامل ہیں۔ نذیر حسین محدث سے استفادے کا ذکر کرتے ہوئے تحفة الاحوذی کے مقدمے میں مولانا خود لکھتے ہیں:

انی قرأت جامع الترمذی من اوله الى آخره على شيخنا العلامة نذير حسين المحدث

الدلهوى، رحمه الله سنة ست بعدالف وثلاثمائة من الهجرة النبوية، في

دہلی، فاجازنی بہ، و بجمیع ما قرأت علیہ من کتب الحدیث و غیرہا، و کتب لی
الاجازة بخطه الشریف۔²

"میں نے جامع ترمذی شروع سے آخر تک ہمارے شیخ علامہ نذیر محدث دہلوی رحمہ اللہ کے سامنے
1306ھ میں دہلی میں پڑھی۔ انہوں نے مجھے اس کی اور ان تمام کتب حدیث و غیرہ کی اجازت دی، جو
میں نے ان کے سامنے پڑھی، اور انہوں نے میرے لیے اپنے دست مبارک سے اجازت تحریر کی۔"

تحفۃ الاحوذی جامع ترمذی کی نہایت معروف اور اہم شرح ہے۔ بقول ڈاکٹر محمود احمد غازی تحفۃ الاحوذی سنن ترمذی کی اتنی ہی
اچھی شرح ہے جتنی صحیح بخاری کی فتح الباری ہے۔ جامع ترمذی کی اس سے بہتر کوئی اور شرح موجود نہیں ہے اور یہ برصغیر کے
ایک صاحب علم کا اتنا بڑا کارنامہ ہے جو دنیائے اسلام میں سمجھا بھی جاتا ہے اور اس کا اعتراف بھی کیا جاتا ہے۔ اس کتاب کا
بیروت، تہران مصر، ہندوستان، پاکستان اور کئی دوسری جگہوں پر بارہا چھپنا اس بات کی دلیل ہے کہ اس کتاب کو دنیائے اسلام
میں ہاتھوں ہاتھ لیا گیا ہے۔ برصغیر میں اس کا جو ایڈیشن شائع ہوا تھا وہ پانچ جلدوں میں ہے۔ عرب دنیا میں شائع ہونے والے
ایڈیشنوں کی جلدیں مختلف ہیں۔ کوئی سولہ جلدوں میں ہے، کوئی پندرہ میں اور کوئی بیس میں۔ لیکن یہ ترمذی کی بہترین شرح ہے
اور اگر کوئی اس سے اتفاق نہ کرے کہ یہ جامع ترمذی کی بہترین شرح ہے، تو یہ بلاشک و شبہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ کتاب جامع
ترمذی کی چند بہترین شرحوں میں یقیناً ہے اور اس سے کوئی اختلاف نہیں کرے گا۔³

مقدمہ تحفۃ الاحوذی

دارالفکر بیروت کی طرف سے شائع ہونے والی تحفۃ الاحوذی کا جو نسخہ اس وقت ہمارے سامنے ہے اس میں اس کا مقدمہ دو
ابواب میں ہے، جو عبد الرحمن محمد عثمان کی تحقیق و تصحیح کے ساتھ چھپا ہے اور پہلی دو جلدوں پر مشتمل ہے۔ پہلے باب میں شارح
نے علم حدیث، اس کی اصطلاحات اور کتب و غیرہ جبکہ دوسرے باب میں امام ترمذی اور آپ کی جامع کا تفصیلی تذکرہ کیا ہے۔
پہلے باب کا عنوان: فیما يتعلق بعلم الحدیث و کتبہ و اہلہ عموماً و فیہ احد و اربعون فصلاً ہے اور دوسرے
کا: فی فوائد خاصۃ متعلقۃ بالامام الترمذی جامعہ و فیہ سبعة عشر فصلاً۔ شرح کی پہلی جلد جس کے محقق
عبدالوہاب عبداللطیف ہیں، کی ابتدا میں بھی شارح نے اپنی شرح سے متعلق کچھ اہم امور ذکر کیے ہیں۔ ان سب کا مطالعہ
اور اس ضمن میں شیخ مبارکپوری کا اسلوب و منہج سطور ذیل میں مختلف عنوانات اور نکات کی شکل میں اختصار کے ساتھ پیش ہے:

علم حدیث کا مفہوم اور غرض و غایت

صاحب تحفۃ الاحوذی نے پہلے باب کے شروع میں علم حدیث کے معنی و مفہوم اور غرض و غایت پر روشنی ڈالی ہے۔ فصل اول
میں فی حد علم الحدیث و موضوعہ و غایتہ کے عنوان کے تحت لکھا ہے:

قال الكرمانی فی شرح البخاری: اعلم ان علم الحدیث موضوعہ: ذات رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم من حیث انه رسول اللہ۔ وحدہ: هو علم يعرف بہ اقوال
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و افعاله و احواله۔ و غایتہ: هو الفوز بسعادة
الدارین۔⁴

"کرمانی نے شرح بخاری میں لکھا ہے کہ علم حدیث کا موضوع بحیثیت رسول خدا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کی ذات گرامی ہے۔ اس سے مراد وہ علم ہے جس کے ذریعے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال

وانفعال اور احوال کی معرفت حاصل کی جاتی ہے اور اس کی غایت دونوں جہاں کی سعادت کے ساتھ فوز و فلاح ہے۔"

اکفانی کی ارشاد المقاصد کے حوالے سے علم حدیث کی دو قسمیں علم الروایۃ اور علم الدرایت بیان کرتے ہوئے لکھا ہے: علم الروایۃ الحدیث علم ینقل اقوال النبی صلی اللہ علیہ وسلم وافعالہ بالسماع المتصل و ضبطها وتحریرها۔ وعلم الدراية الحدیث علم یتعرف منه انواع الروایة و احکامها و شروط الرواة واصناف المرویات واستخراج معانیها۔⁵

"روایت حدیث وہ علم ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال افعال کو سماع متصل اور ضبط و تحریر کے ساتھ نقل کرتا ہے۔ اور علم درایت وہ علم ہے جس میں روایات کی اقسام و احکام، رواۃ کی شرائط اور مرویات کی اقسام اور ان کے معانی کی معرفت حاصل کی جاتی ہے۔"

علم حدیث کی فضیلت اور حجیت کی بحث

فصل دو سے پانچ تک شارح نے علم حدیث کی فضیلت بیان کی ہے اور اس کی کتابت و حجیت پر بحث کی ہے۔ علم حدیث کی فضیلت بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ علم حدیث علوم شریعت کی چابی، اسلام کی اساس و بنیاد، فنون دینیہ کا ماخذ، حکمتوں کا منبع ہے۔⁶ حجیت حدیث کے ضمن میں شارح قرآن و حدیث سے استدلال کرتے ہیں، مثلاً فصل خامس کے شروع میں آیت قرآنی وَمَا اَنْتُمْ بِرَسُوْلٍ فَخَذُوْهُ وَمَا نَهْنَكُمْ عَنْهُ فَاْتَمُّوْا⁷ سے دلیل لائی ہے۔⁸ اگلی تین فصول میں علم حدیث کی عجم و ہند میں اشاعت کا ذکر کیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ یہاں بھی یہ علم بہت پھیلا اور اس علم پر بے شمار تصنیفات منصفہ شہود پر آئیں⁹ اور ان تصنیفات کے اغراض مختلف تھے۔

کتب حدیث کی اقسام

شارح نے مقدمہ تحفة الاحوذی کی فصل دس سے لے کر چوبیس تک کتب حدیث کی مختلف انواع کا ذکر کیا ہے، جن میں المسانید، المعاجم، الاجزاء، الاربعون، المستخرجات، المستدرکات، العلل، الاطراف، الاشراف، سنن، المسلسلات، الامالی، صحاح ستہ، صحاح ستہ کے علاوہ صحاح مثلاً صحیح ابن خزیمہ، صحیح ابن حبان، صحیح ابی عوانہ، صحیح ابن السکن، صحیح الاسماعیلی، صحیح المستدرک، کتب آئمہ اربعہ یعنی مسند الامام ابی حنیفہ، موطا الامام مالک، مسند الشافعی، مسند احمد بن حنبل، کتب آئمہ حنفیہ مثلاً کتاب الآثار للامام محمد، شرح معانی الآثار وغیرہ شامل ہیں۔¹⁰

اصول حدیث کی بحث

ستائیسویں فصل میں علم اصول حدیث پر کتب کا تذکرہ ہے۔ مصنف نے اصول حدیث پر سب سے بڑی کتاب علوم الحدیث لابن الصلاح کو قرار دیا ہے۔ بعد ازاں اصول حدیث کی دیگر کتابوں مثلاً تقی الدین محمد بن علی بن وہب المنفلوطی کی الاقتراح، زین الدین عبد الرحیم بن الحسین العزاقی کی الفیۃ الحدیث نیز الخلاصۃ فی اصول الحدیث، المختصر للبحر جانی، نخبۃ الفکر، تذکرہ فی علوم الحدیث کا ذکر کیا ہے۔¹¹

اسماء الرجال اور جرح و تعدیل

پہلے باب کی پچیسویں اور چھبیسویں فصل میں مصنف نے اسماء الرجال اور جرح و تعدیل اور ان سے متعلق کتب کا تذکرہ کیا ہے۔ اسماء الرجال کی اہمیت بیان کرتے ہوئے لکھا ہے:

اعلم ان علم رجال الاحادیث نصف العلم الحديث كما صرح به العراقي في شرح
الالفية عن علي بن المديني فانه سند و متن والسند عبارة عن الرواة فمعرفة
احوالها نصف العلم على ما لا يخفى¹²
"رجال حديث کا علم نصف علم حدیث ہے جیسا کہ عراقی نے شرح الفیہ میں علی بن المدینی سے نقل کیا
ہے اور یہ سند اور متن کا نام ہے اور سند روایت سے عبارت ہے اور روایت کے احوال کی معرفت کا نصف علم
ہونا واضح ہے۔"

اسماء الرجال کی کتب کا ذکر کرتے ہوئے مصنف نے بخاری، مسلم، سنن ابی داؤد اور کتب ستہ کے اسماء رجال پر لکھی جانے والی
کتب اور اس کے بعد آئمہ جرح و تعدیل اور اس ضمن میں لکھی گئی کتابوں کا ذکر کیا ہے۔

غریب الحدیث، شرح کتب حدیث

اٹھائیسویں فصل میں کتب غریب الحدیث اور اکتیسویں فصل میں شرح حدیث کا تذکرہ ہے۔ شرح حدیث میں مشارق الانوار
علی صحاح الآثار، مطالع الانوار، شرح صحیح البخاری: فتح الباری، عمدۃ القاری، اعلام السنن للخطابی، شرح ابن بطلال، شرح ابن
التین، شرح ابن المنیر، التلویح للحافظ مغطائی، الکوکب الدراری للکرمانی، شواہد التوضیح لابن الملقن، التفتیح للزکشی، ارشاد
الساری للقسطلانی، الامع الصبیح للبرماوی، شرح النووی، شرح ابن رجب الحنبلی، فیض الجاری لابن رسلان البلقینی، شرح صحیح
مسلم: المنہاج فی شرح مسلم بن الحجاج للنووی، الاکمال فی شرح مسلم للقاضی عیاض، المعلم فی فوائد کتب مسلم للمازری، المفہم لما
اشکل من تلخیص کتاب مسلم للقرطبی، اکمال المعلم لابن خلیفہ، المفہم فی شرح غریب مسلم لعبد الغافر بن اسماعیل الفارسی، شرح
شمس الدین ابی المظفر، شرح ابی الفرج عیسی بن مسعود الزواوی، شرح القاضی زین الدین زکریا الانصاری، الدیاج علی صحیح مسلم
الحجاج للسیوطی، شرح الحافظ ابی القاسم الاصبہانی، شرح تقی الدین الحصنی الدمشقی، منہاج الایمان بشرح مسلم بن الحجاج
للقسطلانی، شرح علی القاری، مختصرات صحیح مسلم اور سنن ابی داؤد، نسائی، ابن ماجہ، موطا مالک اور مصابیح کا ذکر ہے۔¹³

احکام، مختصرات، تخریج

تیسویں فصل میں احکام، اکتیسویں میں مختصرات اور بتیسویں فصل میں تخریج الاحادیث سے متعلق کتب کا ذکر ہے۔ احکام سے
متعلق کتب میں بلوغ المرام للحافظ ابن حجر اور اس کی شرح، منتقى الاخبار، الاحکام الکبریٰ لعبد الحق الاشعری، الاحکام الکبریٰ لمحج
الدین الطبری، الاحکام الصغریٰ لابن کثیر، عمدۃ الاحکام لابن محمد عبدالغنی المقدسی، شرح العمدة، المنتقى فی الاحکام لابن الجارود
، مختصرات میں مشارق الانوار النبویہ، شرح مشارق الانوار، الجامع الصغیر للسیوطی، شرح الجامع الصغیر اور تخریج الاحادیث میں
لکھی جانے والی کتب میں نصب الرایۃ لزلیعی، الدراریہ للحافظ ابن حجر، تخریج احادیث الہدایۃ لابن الترمذی، تخریج احادیث احوال
العلوم، تخریج احادیث تفسیر البیضاوی، تخریج احادیث الکشاف، تخریج کتاب الطریق للمحمدیہ، التلخیص الجبیر، تخریج الاربعین
النوویہ، ہدایۃ الرواہ الی تخریج المصابیح والمشاکاة، تخریج احادیث الخلاصۃ، تخریج احادیث منہاج الاصول اور تخریج احادیث شرح
عقائد النسفی کا تذکرہ کیا گیا ہے۔¹⁴

موضوعات، نسخ و منسوخ، تلفیق، انساب وغیرہ

فصل تینتیس سے اکتالیس تک ان کتب احادیث کا بیان ہے جو موضوعات، نسخ و منسوخ، تلفیق، انساب، وفیات، اسماء صحابہ
وغیرہ سے متعلق ہیں۔ باب کی آخری یعنی اکتالیسویں فصل میں قلمی کتابوں کا ذکر ہے، لیکن یہ کتابیں اب شائع ہو کر منظر عام پر
آچکی ہیں۔¹⁵

امام ترمذی اور جامع ترمذی

مقدمہ تحفۃ الاحوذی کی سترہ فصول میں سے سولہ فصول امام ترمذی اور جامع ترمذی کے بارے میں ہیں اور پہلی جلد کے بقیہ حصے سے لے کر دوسری جلد کے اکثر حصے کو محیط ہیں۔ اس میں شارح نے امام ترمذی سے متعلق آئمہ جرح و تعدیل کی آرا اور بحثیں نقل کی ہیں نیز جامع ترمذی کی احادیث کی حیثیت و اہمیت پر بحث کی ہے۔¹⁶ ترمذی اور جامع کا بیان اوپر آچکا ہے۔ لہذا اس کے تفصیلی تذکرے کی حاجت نہیں۔

شرح میں مستعمل بعض الفاظ کی تشریح

دوسرے باب کی آخری یعنی سترہویں فصل میں شارح نے اپنی شرح میں استعمال ہونے والے بعض الفاظ اور اصطلاحات کی وضاحت کی ہے۔ مثلاً حافظ اور فتح کے لفظ کی وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے:

فمنہا لفظ الحافظ: فاذا الطلقنا وقلنا قال الحافظ او صرح الحافظ او عند الحافظ مثلاً فالمراد به الحافظ ابن حجر العسقلانی۔۔۔ ومنہا لفظ الفتح فاذا قلنا كذا في الفتح او قال الحافظ في الفتح مثلاً فالمراد به فتح الباری شرح صحيح البخاری للحافظ ابن حجر العسقلانی۔¹⁷

"اور ان (الفاظ و اصطلاحات) میں سے ایک الحافظ ہے، سو جب ہم مطلقاً لفظ حافظ استعمال کریں تو اس سے مراد حافظ ابن حجر عسقلانی ہوں گے۔۔۔ اور ان میں سے ایک لفظ الفتح ہے، سو جب ہم کہیں جیسا کہ فتح میں ہے یا حافظ نے فتح میں کہا تو اس سے مراد ابن حجر عسقلانی کی فتح الباری شرح صحیح البخاری ہو گی۔"

فی الباب اور لم اقف علیہ

جیسا کہ اوپر ذکر ہوا، امام ترمذی نے اپنی جامع میں "فی الباب" کے تحت جن اصحاب اور ان کی مرویات کا حوالہ دیا ہے، مولانا عبدالرحمن مبارکپوری نے اپنی شرح میں ان کی تخریج کی ہے۔ اس ضمن میں انہوں نے اکثر و بیشتر کو واضح کر دیا ہے، لیکن کچھ سے متعلق کہا ہے: لم اقف علیہ، یعنی میں اس سے واقف نہیں۔ بعض لوگوں نے اس پر کام کیا ہے۔ ہماری یونیورسٹی کے ایک طالب علم نے اس موضوع پر پی ایچ ڈی کا مقالہ لکھا ہے۔ جس میں لم اقف علیہ سے متعلق روایات کی تخریج کی ہے۔

شرح کی ابتدا اور تسمیہ

شرح کے شروع میں مولانا مبارکپوری نے اللہ کی حمد و ثنا کے ساتھ شرح کی ابتدا اور اس کے تسمیہ یعنی نام رکھنے کا تذکرہ کیا اور اللہ رب العزت سے اس کی قبولیت اور لوگوں کے لیے نفع رسا بنانے کی دعا کی ہے۔ لکھتے ہیں:

الحمد لله۔۔۔ انی قد فرغت بعونه تعالیٰ من تحریر المقدمة التي كنت اردت ايرادها في اول شرحي لجامع الترمذی، والآن قد حان الشروع في تحریر الشرح، وفقنی الله تعالیٰ لاتمامه، واعاننی بفضلہ و کرمہ وسمیته (تحفة الاحوذی بشرح جامع الترمذی) ربنا تقبل منا انک انت السميع العليم، وانفع به کل من یرومه من الطالب المبتدی والراغب المنتهی، واجعله لنا من الباقيات الصالحات، ومن الاعمال التي لا تنقطع بعد الممات۔¹⁸

"الحمد للہ۔۔ میں اللہ کی مدد و اعانت سے اس مقدمے کی تحریر سے فارغ ہو گیا ہوں جو میں جامع ترمذی کے شرح کے شروع میں رکھنا چاہتا تھا۔ اب شرح کی تحریر کا وقت آ گیا ہے، اللہ تعالیٰ مجھے اس کی تکمیل کی توفیق عطا فرمائے اور اپنے فضل و کرم سے اس سلسلے میں میری مدد فرمائے اور میں نے اس کا نام "تحفۃ الاحوذی بشرح جامع الترمذی" رکھا ہے۔ اے ہمارے رب اسے قبول فرما، بے شک تو سننے والا جاننے والا ہے، اور اسے ہر طالب علم اور عالم کے لیے نفع بخش، باقی رہنے والی نیکی اور بعد از ممات جاری رہنے والا عمل بنا"

استادِ گرامی سے اجازتِ حدیث کا تذکرہ

صاحب تحفۃ الاحوذی نے کتاب کے مقدمے کا آغاز تسمیہ و دعائے کرنے کے بعد اپنے استادِ گرامی سے احادیث روایت کرنے کی اجازت کا ذکر کیا اور بیان کیا ہے کہ روایت کرنے کی یہ اجازت کیسی اور کس نوعیت کی ہے؟ اس سلسلے میں انہوں نے نذیر حسین محدث کے سامنے جامع ترمذی کو شروع سے آخر تک پڑھنے کا ذکر کیا ہے۔ پھر اس کے بعد محدث مذکور کے الفاظ میں ان کی اجازت درج کی ہے۔ نذیر حسین محدث لکھتے ہیں:

"ان المولوی الذکی، ابا العلی، محمد عبد الرحمن بن الحافظ الحاج عبدالرحیم الاعظم کدھی، المبارکفوری، قد قرا علی صحیح بخاری و صحیح مسلم و جامع ترمذی و سنن ابی داؤد کل واحدہ منہ بتمامہ و کمالہ، و آواخر النسانی، و اوائل ابن ماجہ، و مشکاة المصابیح، و بلوغ المرام، و تفسیر جلالین، و تفسیر بیضاوی، و اوائل الهدایہ و اکثر شرح نخبة الفکر، و سمع ترجمة القرآن المجید الا سنة الاجزاء، فعلیہ ان یشغل باقرا الکتب المذكورہ، و الموطا و السنن الدارمی و المنتقی، وغیرہا من کتب الحدیث و التفسیر و الفقہ، و تدربسہا، و انه اهلها بالشروط المعترہ عند اهل الحدیث، انی حصلت القراءة و السماع و الاجازة عن الشيخ المکرم الاورع البارع فی الآفاق محمد اسحق المحدث الدهلوی رحمہ اللہ تعالیٰ، و هو حصل القراءة و السماع و الاجازة عن الشيخ الاجل مسند الوقت الشاہ عبدالعزیز المحدث الدهلوی رحمہ اللہ تعالیٰ، و هو حصل القراءة و السماع و الاجازة عن الشيخ القرم المعظم بقیة السلف و حجة الخلف الشاہ ولی اللہ المحدث الدهلوی رحمہ اللہ تعالیٰ، و باقی السند مکتوب عنده۔"¹⁹

"مولوی ذکی ابو علی محمد عبدالرحمن بن الحاج عبدالرحیم اعظم گڑھی مبارکپوری نے صحیح بخاری، صحیح مسلم، جامع ترمذی، سنن ابی داؤد تمام کی تمام، نسائی کا آخری حصہ، ابن ماجہ کا اوائل، بلوغ المرام، تفسیر جلالین، تفسیر بیضاوی، اوائل ہدایہ، شرح نخبة الفکر کا اکثر حصہ میرے سامنے پڑھا اور سات اجزاء کے سوا پورا قرآن مجید سنا، وہ مذکورہ کتب، موطا، دارمی، المنتقی وغیرہ کتب حدیث و تفسیر و فقہ پڑھیں پڑھائیں، وہ اہل حدیث کی شروطِ معتبرہ کے مطابق اس کے اہل ہیں۔ اور میں نے سماعت و قرأت اور اجازت شیخ مکرم و متقی محمد اسحاق محدث دہلوی سے حاصل کی، انہوں نے شیخ الاجل مسند وقت شاہ عبدالعزیز سے

اور انہوں نے بقیۃ السلف جتہ الخلف شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ سے اجازت حاصل کی، باقی سندان کے پاس لکھی ہوئی ہے۔"

بعد ازاں مولانا عبد الرحمن مبارکپوری نے شاہ ولی اللہ کی زبانی ان کی سند بیان کی ہے اور آگے چل کر شیخ حسین بن محسن الانصاری سے اپنی اس سند کا ذکر کیا ہے، جو آپ نے جامع ترمذی وغیرہ بنیادی کتابوں سے متعلق ان سے حاصل کی اور اس کے بعد ان کی زبانی خود کو ملنے والی اجازت کی تفصیل بیان کی ہے۔

بسملة اور اس کے حوالے سے علما کی آرا کی بحث

سند کی تفصیلات ذکر کرنے کے بعد شارح نے اپنی کتاب بسم اللہ الرحمن الرحیم سے شروع کرنے کا تذکرہ کیا ہے اور اس کی فضیلت اور اس کے لیے بسملة کے استعمال کے حوالے سے علما کے مختلف اقوال ذکر کیے ہیں۔ اپنی کتاب کو بسملة سے شروع کرنے کی بات کرتے ہوئے کہتے ہیں:

افتتح الكتاب بالبسملة اقتداء بكتاب الله العظيم، و اقتفاء بكتب نبيه الكريم، وعملاً بحديثه في بداية كل امر ذي بال ببسم الله الرحمن الرحيم. وهو ما اخرجہ الحافظ عبدالقادر في اربعينه من حديث ابى هريره مرفوعاً (كل امر ذي بال لا يبدأ ببسم الله الرحمن الرحيم فهو اقطع) واقتصر المصنف على البسملة كلاماً البخاری فی صحیحہ واکثر المتقدمین فی تصانیفہم۔²⁰

"میں اللہ اور اللہ کے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کی کتابوں کی اقتدا و تنوع میں کتاب کی ابتدا بسملة سے کر رہا ہوں۔ یہ اس حدیث کے مطابق عمل ہے جس میں ہر عمل کی ابتدا بسم اللہ الرحمن الرحیم سے کرنے کی تعلیم دی گئی ہے، اور جس کی تخریج حافظ عبدالقادر نے اپنی اربعین میں حضرت ابو ہریرہ سے کی ہے اور مرفوع حدیث ہے کہ ہر وہ کام جس کی ابتدا بسم اللہ الرحمن الرحیم سے نہ ہو بے نتیجہ رہتا ہے۔ اور مصنف نے بسملة پر اکتفا کیا ہے جیسا کہ امام بخاری نے اپنی صحیح میں کیا ہے اور اکثر متقدمین نے اپنی کتابوں میں۔"

بسم اللہ الرحمن الرحیم کے لیے بسملة کے اختصار کے استعمال کو اختیار کرنے اور اس کے امام بخاری اور دیگر متقدمین کی کتابوں سے دلیل پکڑنے کے بعد مصنف نے حمد، خطبہ اور بسم اللہ کے اختصار پر مختلف علما کی آرا نقل کی ہیں اور اس بات پر تفصیلی بحث کی ہے ان کے نزدیک یہ اختصار اصل کلمات کا قائم مقام ہے یا نہیں۔ آگے چل کر مصنف نے صاحب فتح الباری کی یہ بات نقل کی ہے کہ متقدمین کا اس میں اختلاف ہے کہ شعر کی ابتدا میں بسم اللہ لکھی جاسکتی ہے یا نہیں۔ لکھتے ہیں:

قال الحافظ في الفتح : اختلف القدماء فيما اذا كان الكتاب كله شعراً، فجاء عن الشعبي منع ذلك، یعنی كتابة بسم الله الرحمن الرحيم في اوله، وعن الزمري قال: مضت السنة ان لا يكتب في الشعر بسم الله الرحمن الرحيم، وعن سعيد بن جبیر جواز ذلك، وتابعه على ذلك الجمهور۔²¹

"حافظ ابن حجر فتح الباری میں لکھتے ہیں کہ جب کتاب تمام کی تمام شعر ہو تو اس کے شروع میں بسم اللہ لکھنے یا نہ لکھنے پر متقدمین میں اختلاف ہے۔ شعبی اس سے منع کرتے ہیں۔ زہری کے نزدیک شعر میں بسم اللہ نہ لکھنے کی روایت ہے۔ سعید بن جبیر جواز کے قائل ہیں اور جمهور نے ان کی رائے اختیار کی ہے۔"

تخل حدیث اور اس کا صیغہ

صاحب تحفۃ الاحوذی نے اپنے استاد گرامی سے تخل حدیث کے لیے قرأت کا صیغہ استعمال کیا ہے اور محدثین کے نزدیک تخل حدیث کے طرق کے صیغوں میں پہلا درجہ سمعت کا، دوسرا قرأت کا اور اس کے بعد دوسرے صیغوں کے درجات ہیں۔ وہ رقمطراز ہیں:

"انی قرأت جامع الترمذی من اولہ الی آخرہ علی شیخنا العلامہ نذیر حسین المحدث
الدملوی، رحمہ اللہ" ²²

رجال کے انساب پر بحث

مصنف موصوف نے اپنے مقدمے میں مختلف رجال کے انساب پر بھی گفتگو کی ہے اور راویوں کے اپنے علاقوں یا قبیلوں وغیرہ سے انتساب کی وضاحت کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس سلسلے میں ایک مقام پر انہوں نے حافظ ابن الصلاح کے اس بیان کا تذکرہ کیا ہے جس میں وہ اہل عرب کے قبائل سے اوطان کی طرف انتساب اور اس کے اسباب و وجوہ کا ذکر کرتے ہیں۔ لکھا ہے:

"قال حافظ ابن الصلاح فی مقدمتہ: قد كانت العرب انما تنسب الی قبائلہا، فلما جاء الاسلام وغلب علیہم مسکن القرى والمدائن حدث فیما بینہم الانتساب الی الاوطان واضاع کثیرا منهم انسابہم فلم یبق لہم غیر الانتساب الی الاوطان، قال ومن کان من الناقلة من بلد الی بلد و اراد الجمع بینہما بالانتساب فلیبدا بالاول ثم بالثانی المنتقل الیہ۔ و حسن ان یدخل الی الثانی کلمة (ثم) فیقال فی الناقلة من مصر الی دمشق مثلاً (فلان مصری ثم الدمشقی)" ²³

"حفظ ابن الصلاح اپنے مقدمے میں لکھتے ہیں کہ عرب اپنے انساب قبائل کی طرف منسوب کرتے تھے لیکن اسلام آنے کے بعد ان پر دیہات و شہروں کی رہائش کی نسبت غالب آگئی اور انہوں نے اپنا انتساب اوطان کی کرنا شروع کر دیا اور ان میں سے اکثر نے اپنے انساب ضائع کر دیے اور اوطان کے علاوہ ان کے انساب کا کوئی طریقہ نہ رہا اور جو کوئی ایک شہر سے دوسرے کی طرف منتقل ہوا اور دونوں کو جمع کرنا چاہا تو اولاً پہلے کو ذکر کیا اور پھر اس کو جس کی طرف منتقل ہوا تھا، تو دوسرے سے پہلے ثم کا لفظ لگایا۔ مثلاً مصر سے دمشق منتقل ہونے والے کے انتساب کی صورت یہ ہوگی: فلان مصری ثم الدمشقی۔"

خلاصہ بحث

تحفۃ الاحوذی جامع ترمذی کی معروف کنفری ہے، جو برصغیر کے ایک معروف عالم دین مولانا عبد الرحمن مبارک پوری کی تالیف ہے۔ ان سطور میں اس معروف شرح کے مقدمے اور اس میں شیخ مبارک پوری کے اختیار کردہ اسلوب و منہج کا مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔ اس آرٹیکل کا حاصل یہ ہے کہ مولانا عبد الرحمن مبارک پوری نے اپنی شرح کے مقدمے میں اپنی سند، کتب احادیث میں استعمال ہونے والی مختلف اصطلاحات مثلاً بسملہ والحمد للہ سے شرح کا آغاز، انساب کی بحث، تخل حدیث کے طرق، طرق کے درجات، اور اپنے استاد گرامی سے روایت وغیرہ پر سیر حاصل تبصرہ کیا ہے اور ان تمام مباحث کے سلسلہ میں متقدمین و متاخرین کے اقوال نقل کیے ہیں۔ یہ جامع ترمذی کی بہترین شرح ہے۔ حدیث کے طلبہ و علما کے لیے اس میں علم و رہنمائی کا بے پناہ سامان ہے۔ انہیں اس سے زیادہ سے زیادہ استفادہ کرنا چاہیے۔

References

- ¹ Şubhī al-Sāliḥ, *Uloom al-Hadees wa Muṣṭalaḥu* (Beirūt: Dār al-‘Ilm al-Malāyeen, 2012), 400.
- ² Mowlānā ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī Shraḥ Jāmi‘ Tirmzī*, ed. ‘Abd al-Raḥmān ‘Abd al-Laṭīf (Beirūt: Dār al-Fikr, n.d), 1:3.
- ³ Dr. Maḥmūd Ahmad Ghāzī, *Maḥā dhrāt-e-Hadees* (Lahore: Al-Faisal, 2008), 430.
- ⁴ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī Shraḥ Jāmi‘ Tirmzī*, 1:4.
- ⁵ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī Shraḥ Jāmi‘ Tirmzī*, 1:5.
- ⁶ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī Shraḥ Jāmi‘ Tirmzī*, 1:10-39.
- ⁷ Al-Ḥahar 59:7.
- ⁸ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī Shraḥ Jāmi‘ Tirmzī*, 1:40.
- ⁹ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī Shraḥ Jāmi‘ Tirmzī*, 1:41-64.
- ¹⁰ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī Shraḥ Jāmi‘ Tirmzī*, 1:64-191.
- ¹¹ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī Shraḥ Jāmi‘ Tirmzī*, 1:64-191.
- ¹² ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī Shraḥ Jāmi‘ Tirmzī*, 1:191-192.
- ¹³ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī Shraḥ Jāmi‘ Tirmzī*, 1:191-265.
- ¹⁴ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī Shraḥ Jāmi‘ Tirmzī*, 1:266-287.
- ¹⁵ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī*, 1:287-336.
- ¹⁶ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī*, 1:336-484, 2:3-183.
- ¹⁷ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī*, 2:174.
- ¹⁸ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī*, 1:128-191.
- ¹⁹ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī*, 1:4-5.
- ²⁰ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī*, 1:9.
- ²¹ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī*, 1:11-12.
- ²² ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī*, 1:3.
- ²³ ‘Abd al-Raḥmān Mubārakpūrī, *Tuḥfat al-Aḥwazī*, 1:12.